

tinyPIANO

DIGITAL TOY PIANO

Owner's manual

Thank you for purchasing the Korg tinyPIANO Digital Toy Piano.

Manuel d'utilisation

Merci d'avoir choisi la Toy Piano numérique tinyPIANO de Korg.

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für einen tinyPIANO Digitale Toy Klavier von Korg entschieden haben.

Manual de usuario

Gracias por su compra el Korg tinyPIANO Digital Toy Piano.

取扱説明書

このたびは、コルグ デジタル・トイ・ピアノ tinyPIANO を
お買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty. Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist.

WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.

AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor. Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

KORG

EFGSJ 2

Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction:

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Please connect the designated AC adapter to an AC outlet of the correct voltage. Do not connect it to an AC outlet of voltage other than that for which your unit is intended.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock. Be careful not to let metal objects get into the equipment. If something does slip into the equipment, unplug the AC adapter from the wall outlet. Then contact your nearest KORG dealer or the store where the equipment was purchased.

- * All product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

THE FCC REGULATION WARNING (for USA)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- If items such as cables are included with this equipment, you must use those included items.

Unauthorized changes or modification to this system can void the user's authority to operate this equipment.

Notice regarding disposal (EU only)



When this "crossed-out wheeled bin" symbol is displayed on the product, owner's manual, battery, or battery package, it signifies that when you wish to dispose of this product, manual, package or battery you must do so in an approved manner. Do not discard this product, manual, package or battery along with ordinary household waste. Disposing in the correct manner will prevent harm to human health and potential damage to the environment. Since the correct method of disposal will depend on the applicable laws and regulations in your locality, please contact your local administrative body for details. If the battery contains heavy metals in excess of the regulated amount, a chemical symbol is displayed below the "crossed-out wheeled bin" symbol on the battery or battery package.

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside.

WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty.

Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

Précautions

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur mentionné à une prise secteur de tension appropriée. Évitez de brancher l'adaptateur à une prise de courant dont la tension ne correspond pas à celle pour laquelle l'appareil est conçu.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Évitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution. Veillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.). Si cela se produit, débranchez l'alimentation de la prise de courant et contactez votre revendeur KORG le plus proche ou la surface où vous avez acheté l'instrument.

- * Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales ou déposées de leur détenteur respectif.

Note concernant les dispositions (Seulement EU)



Quand un symbole avec une poubelle barrée d'une croix apparaît sur le produit, le mode d'emploi, les piles ou le pack de piles, cela signifie que ce produit, manuel ou piles doit être déposé chez un représentant compétent, et non pas dans une poubelle ou toute autre déchetterie conventionnelle.



Disposer de cette manière, de prévenir les dommages pour la santé humaine et les dommages potentiels pour l'environnement. La bonne méthode d'élimination dépendra des lois et règlements applicables dans votre localité, s'il vous plaît, contactez votre organisme administratif pour plus de détails. Si la pile contient des métaux lourds au-delà du seuil réglementé, un symbole chimique est affiché en dessous du symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la pile ou le pack de piles.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen

- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
- hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
- Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
- das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
- in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Schließen Sie das optionale Netzteil nur an eine geeignete Steckdose an. Verbinden Sie es niemals mit einer Steckdose einer anderen Spannung.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elektrischer Schlag die Folge sein.

Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen. Sollte ein Fremdkörper in das Gerät gelangt sein, so trennen Sie es sofort vom Netz. Wenden Sie sich dann an Ihren KORGE-Fachhändler.

* Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Eigentümer.

Hinweis zur Entsorgung (Nur EU)



Wenn Sie das Symbol mit der „durchgekreuzten Mülltonne“ auf Ihrem Produkt, der dazugehörigen Bedienungsanleitung, der Batterie oder dem Batteriefach sehen, müssen Sie das Produkt in der vorgeschriebenen Art und Weise entsorgen. Dies bedeutet, dass dieses Produkt mit elektrischen und elektronischen Komponenten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für Produkte dieser Art existiert ein separates, gesetzlich festgelegtes Entsorgungssystem. Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte müssen separat entsorgt werden, um ein umweltgerechtes Recycling sicherzustellen. Diese Produkte müssen bei benannten Sammelstellen abgegeben werden. Die Entsorgung ist für den Endverbraucher kostenfrei! Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde, wo Sie diese Produkte zur fachgerechten Entsorgung abgeben können.



Falls Ihr Produkt mit Batterien oder Akkumulatoren ausgerüstet ist, müssen Sie diese vor Abgabe des Produktes entfernen und separat entsorgen (siehe oben). Die Abgabe dieses Produktes bei einer zuständigen Stelle hilft Ihnen, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird. Damit leisten Sie persönlich einen nicht unerheblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit vor möglichen negativen Effekten durch unsachgemäße Entsorgung von Müll. Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind auch mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. In der Nähe zum Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes.

Cd oder NiCd steht für Cadmium, Pb für Blei und Hg für Quecksilber.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist.

WARNUNG: Verwendung dieses Produktes in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

Precauciones

Ubicación

El uso de la unidad en las siguientes ubicaciones puede dar como resultado un mal funcionamiento:

- Expuesto a la luz directa del sol
- Zonas de extrema temperatura o humedad
- Zonas con exceso de suciedad o polvo
- Zonas con excesiva vibración
- Cercano a campos magnéticos

Fuente de alimentación

Por favor, conecte el adaptador de corriente designado a una toma de corriente con el voltaje adecuado. No lo conecte a una toma de corriente con voltaje diferente al indicado.

Interferencias con otros aparatos

Las radios y televisores situados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción. Opere este dispositivo a una distancia prudencial de radios y televisores.

Manejo

Para evitar una rotura, no aplique excesiva fuerza a los conmutadores o controles.

Cuidado

Si exterior se ensucia, límpiese con un trapo seco. No use líquidos limpiadores como disolvente, ni compuestos inflamables.

Guarde este manual

Después de leer este manual, guárdelo para futuras consultas.

Mantenga los elementos externos alejados del equipo

Nunca coloque ningún recipiente con líquido cerca de este equipo, podría causar un cortocircuito, fuego o descarga eléctrica. Cuide de que no caiga ningún objeto metálico dentro del equipo.

* Todos los nombres de productos y compañías son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Nota respecto a residuos y deshechos (solo UE)



Cuando aparezca el símbolo del cubo de basura tachado sobre un producto, su manual de usuario, la batería, o el embalaje de cualquiera de éstos, significa que cuando quiere tire dichos artículos a la basura, ha de hacerlo en acuerdo con la normativa vigente de la Unión Europea. No debe verter dichos artículos junto con la basura de casa. Verter este producto de manera adecuada ayudará a evitar daños a su salud pública y posibles daños al medioambiente. Cada país tiene una normativa específica acerca de cómo verter productos potencialmente tóxicos, por tanto le rogamos que se ponga en contacto con su oficina o ministerio de medioambiente para más detalles. Si la batería contiene metales pesados por encima del límite permitido, habrá un símbolo de un material químico, debajo del símbolo del cubo de basura tachado.

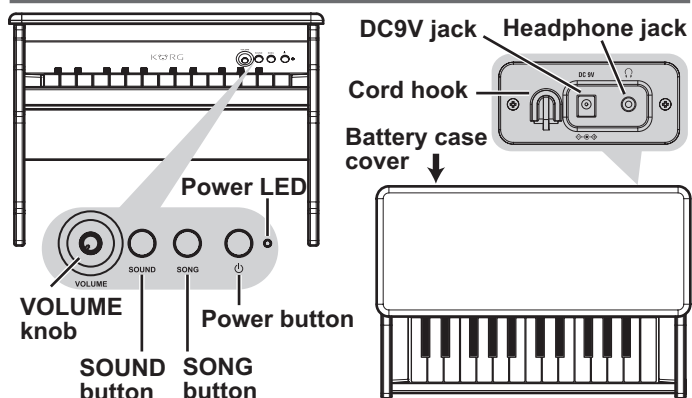
NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.

AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor.

Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

Part Names



⚠ Please note that if the product is exposed to direct sunlight or indoor lights for extended hours, the color of the exterior or keyboard may change.

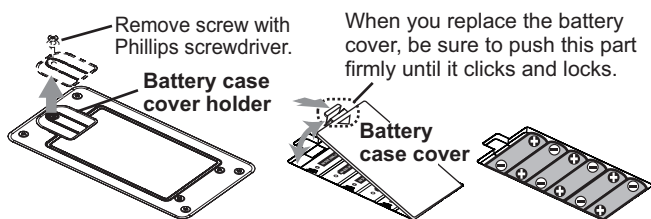
Internal Setup and Connections

1. Inserting the batteries

After using a Phillips screwdriver to remove the battery case cover holder on the back, remove the battery case cover. Insert the six included AA batteries (or separately sold alkaline batteries or nickel-metal hydride batteries) in the correct orientation, according to the illustration.

⚠ Do not mix new batteries with old or different types of batteries.

⚠ Make sure that the separately sold AC adapter is not connected while the batteries are being inserted or replaced.



Replacing batteries

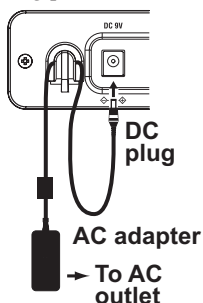
A flashing power LED indicates that the batteries are nearly exhausted. Replace the batteries with new ones.

⚠ If battery power decreases, sounds from the tinyPIANO may become distorted.

⚠ Remove old batteries immediately. Otherwise, battery leakage may occur, resulting in a malfunction. If you don't think that you'll be using the unit for a long period of time, you should remove the batteries.

The tinyPIANO can also be used with the separately sold AC adapter connected to the DC9V jack.

⚠ Pass the AC adapter cord through the cord hook so that the plug won't be removed from the jack accidentally. When you unhook the cord, don't pull the cord with force.



2. Turning the tinyPIANO on

Press the power button located on the front right of the top panel to turn on the power. The power LED will light up.

To turn the power off, press the power button again. The power LED and the power to the unit will turn off.

The tinyPIANO is equipped with an auto power off function. With this function, the tinyPIANO is automatically turned off when 30 minutes have passed without a key being pressed on the keyboard. In addition, the tinyPIANO will not be automatically turned off during playback of a song.

⚠ The auto power off function cannot be disabled.

3. Adjust the volume

Rotate the VOLUME knob clockwise to raise the volume level. Rotate it counter-clockwise to lower the level.

The VOLUME knob controls the output level of the built-in speakers and the headphones jacks.

Using headphones

When you plug in the headphones, the built-in speakers will be muted. This is useful when you want to play the keyboard in the evening without bothering your family or neighbors.

Insert the stereo headphone plug into the headphone jack on the rear panel. The sound will be monaural.

If your headphones feature a standard-to-mini adapter plug, be sure to hold the adapter plug when you connect or disconnect the headphones.

⚠ To protect your hearing, do not listen to loud, high-volume sounds for long periods of time through the headphones.

Connecting audio components

You can use the headphone jack as a line-out to connect the tinyPIANO to powered speakers or other audio components.

Connect the device using commercially available cables that are (stereo mini plug for the connection to the tinyPIANO) appropriate for the device you're connecting. The sound will be monaural.

⚠ Before connecting any audio components, make sure that you turn off the power to the unit as well as the audio components. Otherwise, malfunctions or damage to the unit or components may occur.

Playing Different Preset Sounds (Play Mode)

You can select a sound for your performance from 25 different preset sounds. Each sound already has a suitable effect applied.

When you turn the unit on or stop song playback, the unit will enter Play mode.

While pressing and holding down the SOUND button (located on the top panel), press one of the keys ranging from C4 to C6.

The sound will change depending on which key you press. (See "Sound and Song List" on back cover; page 16.)

When you turn the unit on, the default sound (Toy Piano) will be selected.

Listening to Songs (Song Mode)

The tinyPIANO features 50 songs.

Each song uses an appropriate sound and effect.

Press the SONG button, which is located on the front right of the top panel, to begin playback of the songs, starting with the first one, after a few seconds. (See "Sound and Song List" on back cover; page 16.)

To stop playback, press the SONG button.

Listening to a specific song

1. While pressing and holding down the SONG button, press one of the keys ranging from C4 to C6.

To select songs 26 through 50, press and hold down the SONG button while pressing one of the keys ranging from C4 to C6 twice.

Playback starts from the selected song, then continues and repeats all of the songs in ascending order until you stop playback.

2. Press the SONG button again to stop playback.

A different song can be selected by pressing and holding down the SONG button and pressing a key on the keyboard. In addition, playback can be stopped by simultaneously pressing and holding down the SOUND and SONG button. (See "Listening to a Song using a Different Sound (User Auto perform Mode)" on the next page.)

Playing the keyboard while listening to a song

You can play the keyboard using your favorite preset sound while listening to a song.

While a song is playing, press and hold down the SOUND button and press one of the keys ranging from C4 to C6 to select your favorite sound.

You can also select a different preset sound (for your performance) in Play Mode before the song starts playing back.

If you select a preset sound during playback of a song, the effect that's applied to the selected preset sound will also be applied to the current song. If you switch to a different song, the effect that's applied to the selected song will also be applied to the preset sound of your performance on the keyboard.

Listening to a Song using a Different Sound (User Auto perform Mode)

Each song uses a recommended preset sound. You can switch this sound to one of your choosing.

1. **While pressing and holding down the SOUND and SONG buttons on the top panel, press one of the keys ranging from C4 to C6.**

To select songs 26 through 50, press and hold down the SOUND and SONG buttons while pressing one of the keys ranging from C4 to C6 twice.

Playback starts from the selected song (See "Sound and Song List" on back cover; page 16), then continues and repeats all of the songs in ascending order until you stop the playback.

2. **While the song is playing, on the top panel press and hold down the SOUND button and press one of the keys ranging from C4 to C6 to select a different sound.**


The song will start using the newly selected preset sound.

You can also select a sound in Play Mode before you start playing back the song.

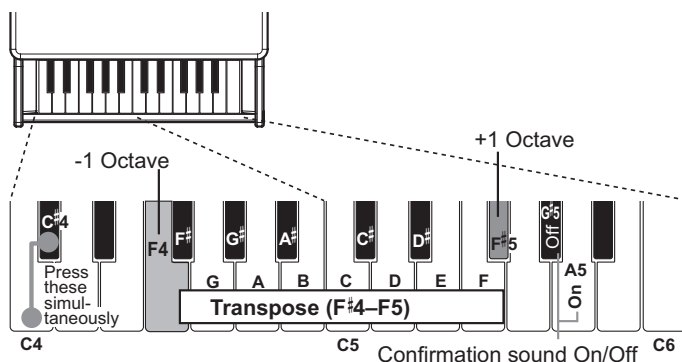
3. **To stop playback, press the SOUND button.**

You can select a different song by pressing and holding down the SOUND and SONG buttons and pressing one of the keys within that range.

You can also select a song in Song mode. To do so, press and hold down the SONG button to stop playback, and enter Song mode while pressing a desired key to select the song.

-  Depending on the sound that's assigned to the selected song, the performance may not be as intended.

Using Other Functions



Octave shift function

The keyboard range can be shifted one octave up or down.

To lower the range by one octave, simultaneously press and hold down C4 and C#4, and press F4. The range will be from C3 to C5.

To raise the range by one octave, simultaneously press and hold down C4 and C#4, and press F#5. The range will be from C5 to C7.

The range when the tinyPIANO is turned on (default setting) is from C4 to C6.

Transpose function

In some cases, a song may be written in a difficult key (e.g., using many black keys), or you may wish to shift the key to match another instrument or vocalist. In such cases, you can transpose (shift the key) to use an easier fingering, or to use the same familiar fingering to play in a different key. You can shift the key in a range of eleven semitones.

- **To transpose the key, press and hold down the C4 and C#4 keys (on the left end of the keyboard), and press a key in the range from F#4 to B4 or from C#5 to F5.**

For example, if you wish to use the C5 key to play the A4 note (lower by three semitones), press and hold down the C4 and C#4 keys (on the left end of the keyboard), and press the A4 key.

If you wish to use the C5 key to play note D#5 (higher by three semitones), press and hold down the C4 and C#4 keys (on the left end of the keyboard), and press the D#5 key.

To reset the Transpose function to "No Transposition (+/-0)," press and hold down the C4 and C#4 keys (on the left end of the keyboard), and press the C5 key.

The default setting (when you turn on the unit) is "No Transposition."

About the confirmation sound

When you simultaneously press the C4 and C#4 keys (on the left end of the keyboard), or when you press a key to select a preset sound or song, you will hear the confirmation sound.

You can turn this sound off, as described below.

While simultaneously pressing and holding down the C4 and C#4 keys, press G#5 to turn off the confirmation sound. To turn it on, press A5 while simultaneously pressing and holding down the C4 and C#4 keys.

The default setting (when you turn on the unit) is "Confirmation sound On."

Troubleshooting

If you perceive any malfunction, check the following suggestions. If the problem persists, contact your nearest Korg distributor.

Power does not turn on

- Make sure that there are working batteries installed.
- Make sure that the power LED is lit-up.
- Verify that the AC adapter (separately sold) is correctly connected to the tinyPIANO and the AC outlet.

No sound from the speaker

- Rotate the VOLUME knob clockwise to raise the volume level.
- The speakers will be muted if headphones are connected.

The pitch or tone of the piano sounds wrong in some key regions

- The tinyPIANO's piano sounds replicate the sound of an actual piano as faithfully as possible. This means that in some regions of the keyboard, you may feel that the overtones seem stronger, or that the tone or pitch seems wrong. This is not a malfunction.


Specifications

Keyboard: natural-touch mini-keyboard: 25 keys (C4–C6)

Sound/Song: 25 sounds/50 songs

Jacks: Headphones (also functions as the line output)
*The sound will be monaural

Amp output/Speaker: 1 W/8cm

Power supply: AA alkaline batteries x 6, or NiMH batteries x 6,
AC adapter DC 9V(optional )

Battery life: Approx. 15 hours (using six AA alkaline batteries)
Varies depending on usage.

Power consumption Rated: 2.0 W

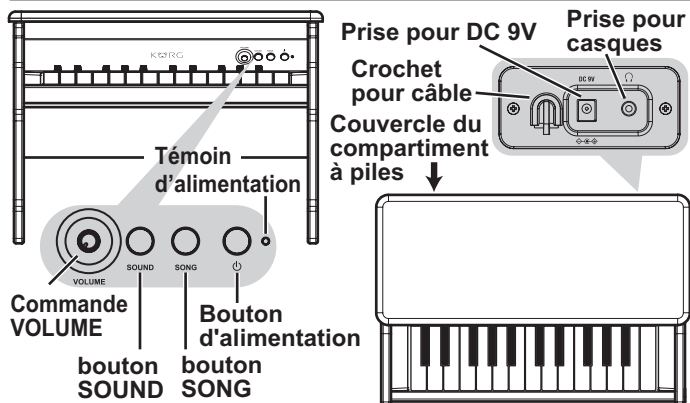
Weight: 4.7kg / 10.36 lbs. (including batteries)

Dimensions (W x D x H): 383 x 258 x 282 mm / 15.08 x 10.16 x 11.10 inches

Included items: Six AA batteries

* Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

Description



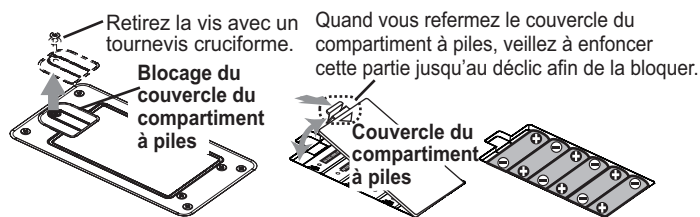
- ⚠ Tenez compte du fait qu'une exposition prolongée aux rayons du soleil ou à des éclairages d'intérieur pourrait altérer la couleur du boîtier de l'instrument ou de son clavier.

Installation et connexions

1. Mise en place des piles

Retirez le blocage du couvercle du compartiment à piles au dos de l'instrument avec un tournevis cruciforme, puis déposez le couvercle du compartiment à piles. Insérez les six piles AA fournies (ou des piles alcalines ou nickel-hydrure métallique disponibles dans le commerce) en respectant la polarité indiquée sur l'illustration.

- ⚠ Ne mélangez jamais des piles neuves et usées ou des piles de types différents.
- ⚠ Assurez-vous que l'adaptateur secteur disponible en option n'est pas branché quand vous insérez ou changez les piles de l'instrument.



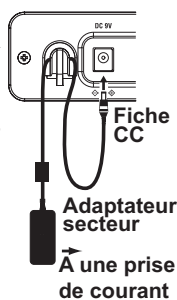
Remplacer les piles

Le témoin d'alimentation clignote pour indiquer que les piles sont presque épuisées. Remplacez-les par des piles neuves.

- ⚠ Quand l'alimentation fournie par les piles devient insuffisante, le son du tinyPIANO peut s'en ressentir.
- ⚠ Retirez immédiatement les piles épuisées. Faute de quoi, les piles risquent de fuir et d'endommager l'instrument. Si vous pensez laisser le produit inutilisé pendant une période assez longue, retirez les piles.

Vous pouvez aussi alimenter le tinyPIANO en branchant l'adaptateur secteur en option à la prise DC9V.

- ⚠ Faites passer le câble de l'adaptateur par le crochet prévu à cet effet pour éviter que la fiche ne se débranche accidentellement. Lorsque vous retirez le câble du crochet, évitez de tirer sur le câble avec une force excessive.



2. Mise sous tension du tinyPIANO

Appuyez sur le bouton d'alimentation situé du côté droit du panneau supérieur pour mettre l'instrument sous tension. Le témoin d'alimentation s'allume.

Pour mettre l'instrument hors tension, appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation.

Le témoin d'alimentation et l'instrument s'éteignent.

Le tinyPIANO est doté d'une fonction de coupure automatique de l'alimentation. Cette fonction permet de mettre automatiquement le tinyPIANO hors tension une fois que 30 minutes se sont écoulées depuis la dernière manipulation de l'instrument. Notez encore que l'alimentation du tinyPIANO n'est pas coupée automatiquement pendant la lecture d'un morceau.

- ⚠ La fonction de coupure automatique de l'alimentation ne peut pas être désactivée.

3. Réglage du volume

Tournez la commande VOLUME vers la droite pour augmenter le volume. Tournez-la vers la gauche pour diminuer le volume.

La commande VOLUME règle le volume des haut-parleurs internes et des prises pour casques.

Utilisation de casques

La connexion d'un casque coupe les haut-parleurs internes. Cela permet de jouer du clavier le soir sans déranger votre entourage. Branchez la fiche de casque stéréo à une des prise pour casques en face arrière. Si votre casque est doté d'une fiche adaptatrice jack standard/mini-jack, veillez à tenir la fiche adaptatrice lorsque vous branchez ou débranchez le casque. Le signal sera mono.

Si votre casque est doté d'une fiche adaptatrice jack standard/mini-jack, veillez à tenir la fiche adaptatrice lorsque vous branchez ou débranchez le casque.

- ⚠ Pour protéger votre ouïe, évitez une écoute au casque prolongée à volume élevé.

Connexion de périphériques audio

Vous pouvez utiliser les prise pour casques comme sorties lignes pour brancher des enceintes actives ou d'autres périphériques audio au clavier.

Branchez le périphérique avec des câbles disponibles dans le commerce et adaptés au périphérique en question (dotés d'une fiche minijack stéréo pour la connexion au tinyPIANO). Le signal sera mono.

- ⚠ Avant de brancher des périphériques audio, n'oubliez pas de mettre l'instrument et les périphériques audio hors tension. Faute de quoi, vous risquez d'endommager l'instrument ou les périphériques.

Jouer avec différents sons d'usine (mode Play)

Vous pouvez choisir un son parmi 25 sons d'usine. Chaque son est déjà pourvu d'un effet adéquat.

A la mise sous tension ou quand vous arrêtez la lecture d'un morceau, l'instrument est en mode de jeu (Play).

Maintenez le bouton SOUND enfoncé (sur le panneau supérieur) et actionnez une des touches comprises entre Do4 et Do6.

Le son change selon la touche que vous avez actionnée. (Voyez la "Liste des sons et des morceaux" sur la couverture arrière ; page 16.)

A la mise sous tension, le son de piano à queue ("Toy Piano") est sélectionné par défaut.

Ecouter des morceaux (mode Song)

Le tinyPIANO dispose de 50 morceaux.

Chaque morceau utilise un son et un effet appropriés.

Appuyez sur le bouton SONG situé sur le côté avant droit du panneau avant pour lancer la lecture des morceaux ; la lecture commence quelques secondes plus tard avec le premier morceau. (Voyez la "Liste des sons et des morceaux" sur la couverture arrière ; page 16.)

Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton SONG.

Ecoute d'un morceau spécifique

1. Maintenez le bouton SONG enfoncé et actionnez une des touches comprises entre Do4 et Do6.

Pour choisir un des morceaux 26 à 50, maintenez le bouton SONG enfoncé tout en appuyant deux fois sur une des touches comprises entre Do4 et Do6.

La lecture des morceaux commence à partir du morceau sélectionné et se poursuit par ordre ascendant jusqu'à ce que vous l'arrêtez.

2. Appuyez sur le bouton SONG pour arrêter la lecture.

Vous pouvez choisir un autre morceau en maintenant le bouton SONG enfoncé tout en appuyant sur une touche du clavier. Vous pouvez en outre arrêter la lecture en appuyant simultanément sur les boutons SOUND et SONG et en les maintenant enfoncés. (Voyez "Ecouter un morceau avec un son de votre choix (mode User Auto Perform)" à la page suivante.)

Jouer sur le clavier en écoutant un morceau

Vous pouvez jouer sur le clavier avec un son de votre choix tout en écoutant un morceau.

Durant la lecture du morceau, maintenez le bouton SOUND enfoncé et appuyez sur une des touches comprises entre Do4 et Do6.

Vous pouvez aussi choisir un autre son (pour votre jeu) en mode Play avant que la lecture du morceau ne commence.

Si vous sélectionnez un son d'usine durant la lecture d'un morceau, l'effet appliqué au son d'usine sera aussi appliqué au morceau en cours de lecture. Si vous changez de morceau, l'effet appliqué au morceau choisi sera aussi appliqué au son d'usine que vous utilisez pour jouer sur le clavier.

Écouter un morceau avec un son de votre choix (mode User Auto Perform)

Chaque morceau utilise un son d'usine recommandé. Vous pouvez cependant changer ce son.

1. **Maintenez les boutons SOUND et SONG enfoncés sur le panneau supérieur et actionnez une des touches comprises entre Do4 et Do6.**

Pour choisir un des morceaux 26 à 50, maintenez les boutons SOUND et SONG enfoncés tout en appuyant deux fois sur une des touches comprises entre Do4 et Do6.

La lecture des morceaux commence à partir du morceau sélectionné (Voyez la "Liste des sons et des morceaux" sur la couverture arrière ; page 16.) et se poursuit par ordre ascendant jusqu'à ce que vous l'arrêtiez.

2. **Durant la lecture du morceau, maintenez le bouton SOUND enfoncé sur le panneau supérieur et appuyez sur une des touches comprises entre Do4 et Do6 pour choisir un autre son.**


Le morceau utilise alors le son d'usine que vous venez de choisir.

Vous pouvez aussi choisir un son en mode Play avant de lancer la lecture du morceau.

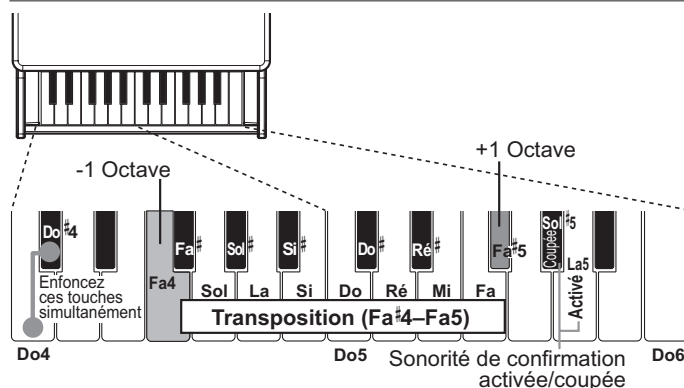
3. **Pour arrêter la lecture, appuyez sur les bouton SOUND.**

Vous pouvez sélectionner un autre morceau en maintenant les boutons SOUND et SONG enfoncés et en appuyant sur une des touches de la page.

Vous pouvez aussi choisir un morceau en mode Song Maintenez le bouton SONG enfoncé pour arrêter la lecture et passer en mode Song et actionnez une touche pour sélectionner un morceau.

-  Selon le son assigné, il se pourrait que le morceau reproduit ne sonne pas tel que vous vous l'étiez imaginé.

Autres fonctions



Fonction de changement d'octave (Octave Shift)

Cette fonction décale la tessiture du clavier d'une octave vers le haut ou vers le bas.

Pour décaler la tessiture du clavier d'une octave vers le bas, maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et actionnez la touche Fa4. La tessiture du clavier s'étend alors de Do3 à Do5.

Pour décaler la tessiture du clavier d'une octave vers le haut, maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et actionnez la touche Fa#5. La tessiture du clavier s'étend alors de Do5 à Do7.

Par défaut (à la mise sous tension du tinyPIANO), la tessiture du clavier s'étend de Do4 à Do6.

Transposition (décalage de hauteur)

Il peut arriver qu'un morceau soit écrit dans une tonalité difficile (impliquant de nombreuses altérations) ou que vous souhaitiez adapter la hauteur à celle d'un autre instrument ou d'un chanteur. Dans ce cas, vous pouvez transposer le clavier (décaler la hauteur des notes) afin de pouvoir jouer comme vous en avez l'habitude mais dans une tonalité différente. C'est ce que nous appelons la fonction de transposition. Vous pouvez transposer la tonalité sur une plage de 11 demi-tons.

- **Pour effectuer la transposition, maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées (à l'extrémité gauche du clavier) et actionnez une touche de la plage Fa#4-Si4 ou Do#5-Fa5.**

La transposition est effectuée par rapport à une note de référence. Si vous souhaitez une transposition telle que la touche Do5 (référence) produise la note La3 (transposition vers le bas de trois demi-tons), maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et appuyez sur la touche La4. Si vous souhaitez une transposition telle que la touche Do5 (référence) produise la note Ré#5 (transposition vers le haut de trois demi-tons), maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et appuyez sur la touche Ré#5.

Pour annuler la transposition (±0), maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et appuyez sur la touche Do5.

Par défaut (à la mise sous tension), il n'y a pas de transposition.

Signal de confirmation

Quand vous appuyez simultanément sur les touches Do4 et Do#4 (à l'extrémité gauche du clavier) ou quand vous actionnez une touche pour sélectionner un son ou un morceau, vous entendez un signal de confirmation. Vous pouvez couper ce signal de la façon décrite ci-dessous. Maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et actionnez la touche Sol#5 pour couper le signal de confirmation. Pour l'activer, maintenez les touches Do4 et Do#4 enfoncées et actionnez la touche La5.

Par défaut (à la mise sous tension), le signal de confirmation est activé.

Dépannage

Si vous rencontrez le moindre problème, vérifiez les points suivants. Si le problème persiste, contactez le service après-vente Korg le plus proche.

L'instrument ne s'allume pas

- Vérifiez que les piles sont en état de fonctionner.
- Vérifiez que le témoin d'alimentation est allumé.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur (disponible en option) est correctement branché au tinyPIANO et à la prise secteur.

Les haut-parleurs ne produisent aucun son

- Tournez la commande VOLUME vers la droite pour augmenter le volume.
- Les haut-parleurs sont coupés si un casque est branché.

La hauteur tonale ou tonalité du piano semble incorrecte dans certaines zones du clavier.

- Les sonorités de piano du tinyPIANO reproduisent aussi fidèlement que possible celles d'un piano réel. Cela signifie que dans certaines régions du clavier, il est possible que le son semble plus fort, ou que la tonalité ou hauteur tonale semble incorrecte. C'est un phénomène normal.

Spécification

Clavier: Mini-clavier d'une réponse naturelle: 25 touches (Do4-Do6)

Sons/Morceaux: 25 sons/50 morceaux

Prises: Casques (servent aussi de sorties) Le signal sera mono.

Amplification/Haut-parleurs: 1 W/8cm

Alimentation: Adaptateur secteur DC 9V (fourni), piles AA alcalines ou NiMH x 6

Autonomie des piles: Environ 15 heures (avec six piles AA alcalines)
Dépend du type de piles et de l'utilisation qui en est faite.

Consommation nominale: 2,0 W

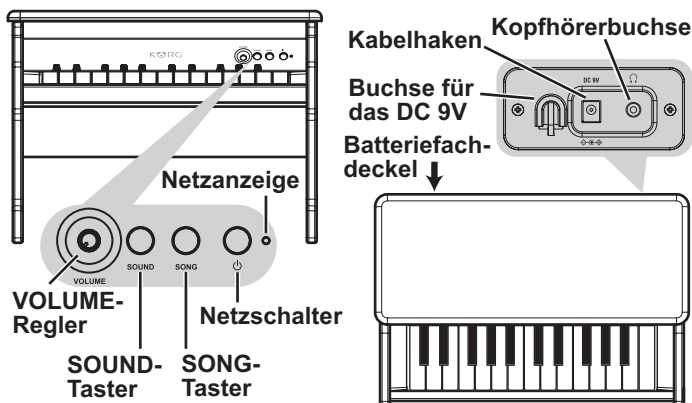
Poids: 4,7kg (piles non comprises)

Dimensions (L x P x H): 383 x 258 x 282 mm

Accessoires inclus: Six piles AA pour tester

* Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

Bedienelemente und Funktionen



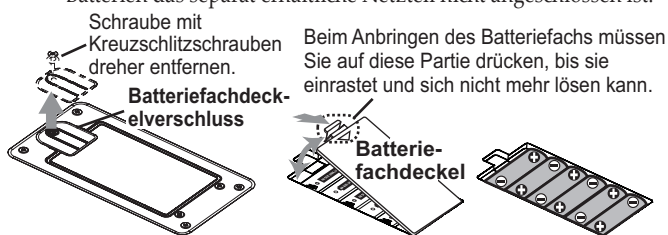
- ⚠ Bitte achten Sie darauf, das Gerät nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder starker Innenbeleuchtung auszusetzen, da dies zu Farbänderungen von Oberfläche und Tastatur führen kann.

Vorbereitungen und Anschlüsse

1. Batterien einsetzen

Lösen Sie den Batteriefachdeckelverschluss auf der Rückseite mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und entfernen Sie den Batteriefachdeckel. Legen Sie die sechs beiliegenden AA-Alkalibatterien (oder Alkalibatterien eines anderen Herstellers bzw. NiMH-Batterien) in der richtigen Polung ein wie in der Abbildung gezeigt.

- ⚠ Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie nur Batterien desselben Typs.
- ⚠ Achten Sie darauf, dass beim Einsetzen oder Austauschen von Batterien das separat erhältliche Netzteil nicht angeschlossen ist.



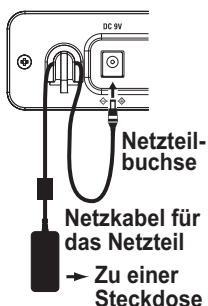
Auswechseln der Batterien

Wenn die Netzdiode anfängt zu blinken, sind die Batterien nahezu erschöpft. Wechseln Sie die Batterien dann aus.

- ⚠ Wenn die Spannung der Batterien nachlässt, verzerrt die Klangwiedergabe des tinyPIANO eventuell.
- ⚠ Erschöpfte Batterien müssen sofort entnommen werden. Sonst könnten sie nämlich anfangen zu lecken, was zu Funktionsstörungen führt. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden möchten, entfernen Sie am besten die Batterien.

Das tinyPIANO kann auch mit einem separat erhältlichen Netzteil betrieben werden, das an die DC 9 V-Buchse angeschlossen wird.

- ⚠ Wickeln Sie das Netzkabel um den Kabelhaken, um zu verhindern, dass sich der Netzanschluss aus Versehen löst. Beim Entfernen des Kabels dürfen Sie nie mit Gewalt daran ziehen.



2. Einschalten des tinyPIANO

Drücken Sie den Netzschalter rechts an der Vorderseite, um die Stromzufuhr zu aktivieren. Die Netzdiode leuchtet.

Drücken Sie den Netzschalter erneut, um das Instrument wieder auszuschalten.

Die Netzdiode erlischt beim Ausschalten wieder.

Das tinyPIANO besitzt eine automatische Energiesparfunktion. Diese Funktion schaltet das tinyPIANO automatisch aus, wenn über einen Zeitraum von 30 Minuten keine Taste der Tastatur gedrückt wurde. Bei der Wiedergabe eines Stücks schaltet sich das tinyPIANO nicht automatisch aus.

- ⚠ Sie können die Energiesparfunktion nicht deaktivieren.

3. Einstellen der Lautstärke

Drehen Sie den VOLUME-Regler nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen. Drehen Sie ihn nach links, um die Lautstärke zu verringern.

Der VOLUME-Regler bestimmt den Pegel der internen Lautsprecher und Kopfhörerbuchsen.

Kopfhörerbetrieb

Beim Anschließen eines Kopfhörers werden die internen Lautsprecher stummgeschaltet. Das ist z.B. praktisch, wenn Sie spät abends oder früh morgens üben oder spielen möchten.

Verbinden Sie die Klinke des Kopfhörers mit einer Kopfhörerbuchse auf der Rückseite. Der Klang wird monophonisch übertragen.

Wenn Ihr Kopfhörer mit einem Standard-Miniklinken-Adapter versehen ist, müssen Sie zum Anschließen oder Lösen der Verbindung jeweils den Adapter festhalten.

- ⚠ Bedenken Sie, dass ein hoher Wiedergabepiegel im Kopfhörer schon nach kurzer Zeit zu Hörschäden führen kann.

Anschließen anderer Audiogeräte

Die Kopfhörerbuchse lassen sich auch als Audio-Ausgänge für Aktivboxen oder andere Audiogeräte nutzen.

Schließen Sie das Gerät mit handelsüblichen und für das jeweilige Gerät geeigneten Kabeln an (Stereo-Miniklinke für den Anschluss des tinyPIANO). Der Klang wird monophonisch übertragen.

- ⚠ Vor dem Herstellen von Audioverbindungen müssen Sie das Instrument und die externen Audiogeräte ausschalten. Andernfalls könnten das Instrument und die übrigen Geräte beschädigt werden.

Anwahl unterschiedlicher Klangfarben (Play-Modus)

Das Instrument enthält 25 verschiedene Klangfarben, die Sie zum Spielen verwenden können. Alle Klänge werden bereits mit einem geeigneten Effekt bearbeitet.

Wenn Sie das Instrument einschalten oder die Liedwiedergabe anhalten, wird der Play-Modus aufgerufen.

Halten Sie den SOUND-Taster (auf der Oberseite) gedrückt, während Sie eine Klaviaturtaste drücken im Bereich C4–C6.

Die gewählte Klangfarbe richtet sich nach der gedrückten Taste. (Siehe „Übersicht der Klänge und Stücke“ auf S. 16.)

Beim Einschalten des Instruments wird wieder die vorgegebene Klangfarbe (Toy Piano) gewählt.

Anhören der Stücke (Song-Modus)

Das tinyPIANO enthält 50 Stücke. Jedes Stück verwendet einen geeigneten Klang und einen passenden Effekt.

Drücken Sie den SONG-Taster vorne rechts auf der Oberseite, um die Wiedergabe der Stücke zu starten – nach wenigen Sekunden beginnt die Wiedergabe des ersten Stücks. (Siehe „Übersicht der Klänge und Stücke“ auf S. 16.)

Zum Anhalten der Wiedergabe den SONG-Taster erneut drücken.

Ein bestimmtes Stück hören.

1. Halten Sie den SONG-Taster gedrückt, während Sie eine Klaviaturtaste drücken im Bereich C4–C6.

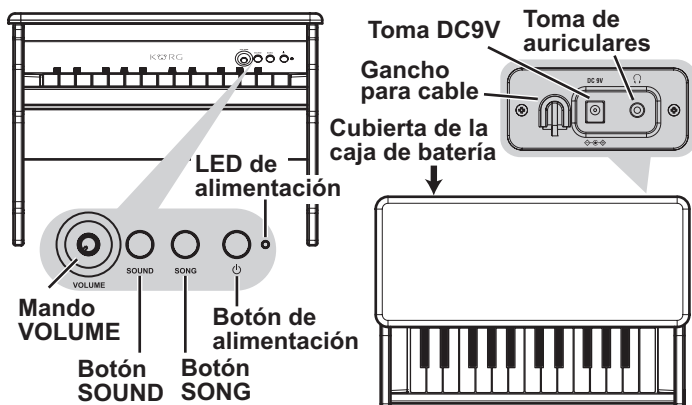
Um zwischen den Stücken 26 bis 50 auszuwählen, halten Sie den SONG-Taster gedrückt und drücken Sie zweimal auf eine der Tasten zwischen C4 und C6.

Die Wiedergabe beginnt mit dem gewählten Stück. Danach werden alle nachfolgenden Stücke so lange abgespielt, bis Sie die Wiedergabe anhalten.

2. Drücken Sie den SONG-Taster erneut, um die Wiedergabe anzuhalten.

Sie können ein anderes Stück wählen, indem Sie den SONG-Taster gedrückt halten und eine Taste der Tastatur drücken. Sie können die Wiedergabe anhalten, indem Sie gleichzeitig die SOUND- und SONG-Taster gedrückt halten. (Siehe „Abspielen eines Stücks mit einem anderen Klang (User Auto Perform-Modus)“ auf der nächsten Seite.)

Nombres de partes



- ⚠ Tenga en cuenta que si el producto se expone a la luz solar directa o las luces interiores durante muchas horas seguidas, el color del exterior o del teclado puede cambiar.

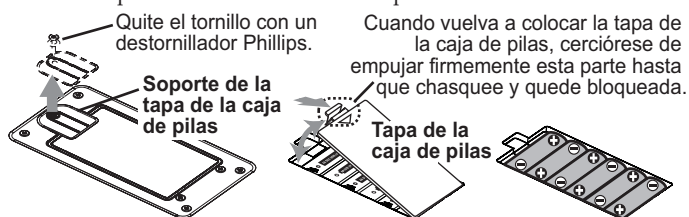
Configuración interna y conexiones

1. Inserción de las pilas

Después de utilizar un destornillador para quitar el soporte de la tapa de la caja de pilas de la parte posterior, retire la tapa de la caja de pilas. Inserte las seis pilas AA incluidas (o pilas alcalinas o baterías de hidruro de níquel-metal vendidas aparte) con la orientación correcta, de acuerdo con la ilustración.

- ⚠ No mezcle pilas ni baterías nuevas con otras viejas, ni de tipos diferentes.

- ⚠ Mientras esté insertando o reemplazando las pilas, cerciórese de que no esté conectado un adaptador de CA vendido.



Reemplazo de pilas

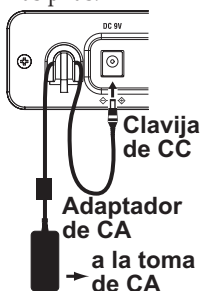
El parpadeo del LED de alimentación indica que las pilas están a punto de agotarse. Reemplace las pilas por otras nuevas.

- ⚠ Si disminuye la energía de las pilas, los sonidos del tinyPIANO pueden distorsionarse.

- ⚠ Extraiga inmediatamente las pilas viejas. De lo contrario, podrían producirse fugas de las pilas, lo que resultaría en un mal funcionamiento. Si cree que no va a utilizar la unidad durante un largo período de tiempo, deberá extraer las pilas.

El tinyPIANO también puede utilizarse con un adaptador de CA vendido aparte conectado a la toma DC9V.

- ⚠ Cerciórese de utilizar el adaptador de CA que viene con su unidad. El uso de otros adaptadores de CA podría provocar fallos de funcionamiento u otros acontecimientos imprevistos.



2. Encendido del tinyPIANO

Pulse el botón de alimentación situado en la parte frontal derecha del panel superior para encender. El LED de alimentación se iluminará.

Para apagar, vuelva a pulsar el botón de alimentación. El LED y la unidad se apagaran.

El tinyPIANO dispone de una función de apagado automático. Con esta función, cuando hayan transcurrido 30 minutos sin que se toque una tecla del teclado el tinyPIANO se apagará automáticamente. Sin embargo, el tinyPIANO no se apagará automáticamente durante la reproducción de una canción.

- ⚠ La función de apagado automático no puede inhabilitarse.

3. Ajuste del volumen

Gire el mando VOLUME hacia la derecha para aumentar el nivel del volumen. Para reducir el nivel, gírelo hacia la izquierda.

El mando VOLUME controla el nivel de salida de los altavoces incorporados y la toma para auriculares.

Utilización de auriculares

Cuando enchufe unos auriculares, los altavoces se silenciarán. Esto será muy útil cuando quiera tocar el teclado por la noche sin molestar a la familia o los vecinos. Inserte la clavija de los auriculares en la toma para auriculares del panel posterior. El sonido será monoaural.

Si sus auriculares disponen de adaptador de clavija estándar a miniclavija, cerciórese de sujetar el adaptador de clavija cuando conecte o desconecte los auriculares.

- ⚠ Para proteger sus oídos, no escuche sonidos fuertes de alto volumen durante períodos prolongados de tiempo a través de los auriculares.

Conexión de componentes de audio

Puede utilizar la toma para auriculares como una salida de línea para conectar el tinyPIANO a altavoces amplificados u otros componentes de audio.

Conecte el dispositivo utilizando cables disponibles comercialmente (minitoma estéreo para la conexión al tinyPIANO) apropiados para el dispositivo que se esté conectando. El sonido será monoaural.

- ⚠ Antes de conectar cualquier componente de audio, asegúrese de apagar la unidad, así como los componentes de audio. De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento o daños en la unidad o los componentes.

Reproducción de diferentes sonidos preestablecidos (Modo de reproducción)

Puede seleccionar un sonido para su interpretación entre 25 sonidos diferentes preestablecidos. Cada sonido ya tiene un efecto adecuado aplicado.

Cuando encienda la unidad o detenga la reproducción de una canción, la unidad entrará en modo de reproducción.

Mientras mantenga pulsado el botón SOUND (situado en el panel superior), pulse una de las teclas de C4 a C6.

El sonido cambiará dependiendo de la tecla que pulse. (Consulte "Lista de sonidos y canciones" de la contraportada; página 16.) Cuando encienda la unidad, se seleccionará el sonido predeterminado (Toy Piano).

Escucha de canciones (Modo de canciones)

El tinyPIANO cuenta con 50 canciones.

Cada canción utiliza un sonido y efecto apropiados.

Pulse el botón SONG, situado en la parte frontal derecha del panel superior, para comenzar a reproducir las canciones, empezando por la primera, después de algunos segundos. (Consulte "Lista de sonidos y canciones" de la contraportada; página 16.)

Para detener la reproducción, pulse el botón SONG.

Escucha de una canción específica

1. Mientras mantenga pulsado el botón SONG, pulse una de las teclas de C4 a C6.

Para seleccionar las canciones 26 a 50, mantenga pulsado el botón SONG mientras pulse dos veces una de las teclas de C4 a C6. La reproducción se iniciará desde la canción seleccionada, y después continuará y repetirá todas las canciones en orden ascendente hasta que usted detenga la reproducción.

2. Para detener la reproducción, pulse de nuevo el botón SONG.

Puede seleccionar una canción diferente manteniendo pulsado el botón SONG y pulsando una tecla del teclado. Además, la reproducción puede detenerse manteniendo simultáneamente pulsados los botones SOUND y SONG. (Consulte "Escucha de una canción utilizando un sonido diferente (Modo de interpretación automática de usuario)" de la página siguiente.)

Toque del teclado mientras se escucha una canción

Puede tocar el teclado utilizando el sonido preestablecido favorito mientras escuche una canción.

Mientras esté reproduciéndose una canción, mantenga pulsado el botón SOUND y pulse una de las teclas de C4 a C6 para seleccionar su sonido favorito.

Puede seleccionar un sonido preestablecido diferente (para su interpretación) en el modo de reproducción antes de que se inicie la reproducción de la canción.

Si selecciona un sonido preestablecido durante la reproducción de una canción, el efecto que se aplique al sonido preestablecido seleccionado también se aplicará a la canción actual. Si selecciona un sonido preestablecido durante la reproducción de una canción, el efecto que se aplique al sonido preestablecido seleccionado también se aplicará a la canción actual.

Escucha de una canción utilizando un sonido diferente (Modo de interpretación automática de usuario)

Cada canción utiliza un sonido preestablecido recomendado. Puede cambiar este sonido por otro de su elección.

1. **Mientras mantenga pulsados los botones SOUND y SONG del panel superior, pulse una de las teclas de C4 a C6.**

Para seleccionar las canciones 26 a 50, mantenga pulsados los botones SOUND y SONG mientras pulse dos veces una de las teclas de C4 a C6.

La reproducción se iniciará desde la canción seleccionada (consulte "Lista de sonidos y canciones" de la contraportada; página 16), y después continuará y repetirá todas las canciones en orden ascendente hasta que usted detenga la reproducción.

2. **Mientras esté reproduciéndose la canción, en el panel superior mantenga pulsado el botón SOUND y pulse una de las teclas de C4 a C6 para seleccionar un sonido diferente.**

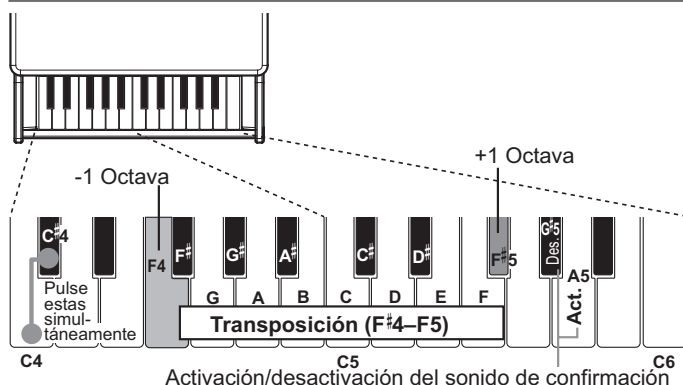
La canción se iniciará utilizando el sonido preestablecido nuevamente seleccionado. También puede seleccionar un sonido en el modo de reproducción antes de iniciar la reproducción de la canción.

3. **Para detener la reproducción, pulse simultáneamente los botones SOUND y SONG.**

Puede seleccionar una canción diferente manteniendo pulsados los botones SOUND y SONG y pulsando una de las teclas dentro de tal gama. También puede seleccionar una canción en el modo de canciones. Para hacerlo, mantenga pulsado el botón SONG para detener la reproducción, y entre en el modo de canciones mientras pulse la tecla deseada para seleccionar la canción.

Dependiendo del sonido que esté asignado a la canción seleccionada, es posible que la interpretación no sea según lo previsto.

Utilización de otras funciones



Función de desplazamiento de octava

La gama del teclado puede desplazarse una octava hacia arriba o abajo.

Para bajar la gama una octava, mantenga simultáneamente pulsadas C4 y C#4, y pulse F4. La gama será de C3 a C5.

Para subir la gama una octava, mantenga simultáneamente pulsadas C4 y C#4, y pulse F#5. La gama será de C5 a C7.

Cuando encienda el tinyPIANO, la gama será de C4 a C6 (ajuste predeterminado).

Función de transposición

En algunos casos, una canción puede estar escrita en una clave difícil (por ejemplo, utilizando muchas claves de negras), o puede que se desee desplazar la clave para que coincida con otro instrumento o cantante. En tales casos, puede transponer (desplazar la clave) para poder utilizar una digitación más fácil, o utilizar la misma digitación familiar para tocar en una clave diferente. La clave puede desplazarse en una gama de once semitonos.

- **Para transponer la clave, mantenga pulsadas las teclas C4 y C#4 (del extremo izquierdo del teclado) y pulse una tecla en la gama de F#4 a B4 o de C#5 a F5.**

Por ejemplo, si desea utilizar la clave C5 para tocar la nota A4 (bajar tres semitonos), mantenga pulsadas las teclas C4 y C#4 (del extremo izquierdo del teclado), y pulse la tecla A4.

Si desea utilizar la clave C5 para tocar la nota D#5 (subir tres semitonos), mantenga pulsadas las teclas C4 y C#4 (del extremo izquierdo del teclado), y pulse la tecla D#5.

Para reponer la función de transposición a "Sin transposición (+/- 0)", mantenga pulsadas las teclas C4 y C#4 (del extremo izquierdo del teclado), y pulse la tecla C5.

El ajuste predeterminado (cuando encienda la unidad) es "Sin transposición".

Acerca del sonido de confirmación

Cuando pulse simultáneamente las teclas C4 y C#4 (del extremo izquierdo del teclado), o cuando pulse una tecla para seleccionar un sonido o canción preestablecido, oír el sonido de confirmación. Puede desactivar este sonido como se describe a continuación.

Mientras mantenga simultáneamente pulsadas las teclas C4 y C#4, pulse G#5 para desactivar el sonido de confirmación. Para activarlo, Pulse la tecla A5 mientras mantenga simultáneamente pulsadas las teclas C4 y C#4.

El ajuste predeterminado (cuando encienda la unidad) es "Sonido de confirmación activado".

Solución de problemas

Si percibe cualquier mal funcionamiento, compruebe las sugerencias siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor más cercano de Korg.

La unidad no se enciende.

- Cerciórese de que haya pilas en buen estado instaladas.
- Cerciórese de que el LED de alimentación esté iluminado.
- Verifique que el adaptador de CA (vendido aparte) esté correctamente conectado al tinyPIANO y a la toma de CA.

Los altavoces no emiten sonido.

- Gire el mando VOLUME hacia la derecha para aumentar el nivel del volumen.
- Los altavoces se silenciarán cuando conecte unos auriculares.

La tonalidad o el tono del piano suenan mal en algunas zonas del teclado

- Los sonidos de piano del tinyPIANO reproducen el sonido de un piano real lo más fielmente posible. Esto significa que en algunas regiones del teclado, usted puede sentir que los armónicos parecen más fuertes, o que la tonalidad o el tono me parecen incorrectos. Esto no significa mal funcionamiento.

Especificaciones

Teclado: miniteclado de toque natural: 25 teclas (C4–C6)

Sonidos/Canciones: 25 sonidos/50 canciones

Jacks: Auriculares (también funciona como salida de línea)
El sonido será monoaural.

Amplificación/Altavoces: 1 W/8cm

Alimentación: Pilas alcalinas AA x 6, o baterías de NiMH x 6,
Adaptador de CA para 9 V CC (opcional)

Duración de las pilas: Aprox. 15 horas (utilizando seis pilas alcalinas AA) Varía dependiendo de la utilización.

Consumo eléctrico: 2.0 W

Peso: 4.7kg (incluir batería)

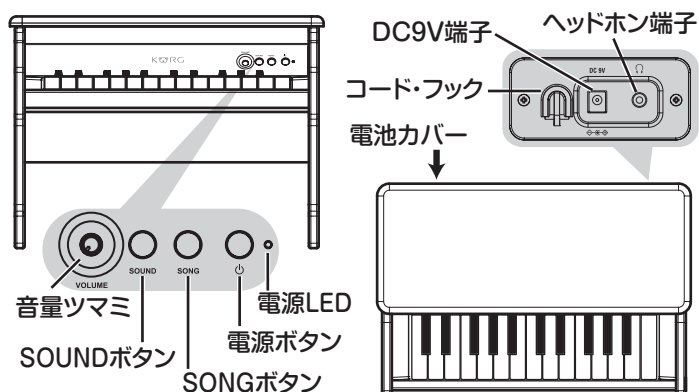
Dimensiones (Anch. x Prof. x Alt.): 383 x 258 x 282 mm

Accesorios incluidos: Seis pilas AA

* Las especificaciones y el aspecto están sujetas a cambios sin previo aviso por mejora.

ご使用の前に必ず「安全上のご注意」
(15ページ)をお読みください。

各部の名称



- 製品に直接日光、照明などが継続して当たると、外装や鍵盤等の色が若干変色する可能性がありますのでご注意ください。

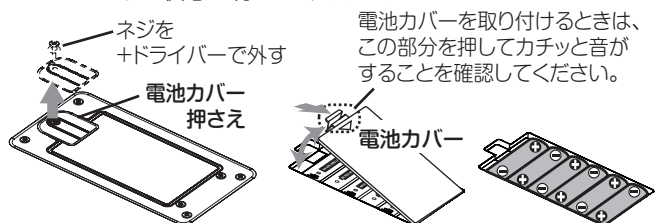
演奏するための準備

1. 電池を入れます

背面の電池カバー押さえを+ドライバーを使って外してから、電池カバーを外します。付属の単3形乾電池(または別売りのアルカリ乾電池やニッケル水素電池)6本を、図に従って電池の向きを間違えないように入れます。

- 新しい電池と1度使用した電池や、違う種類の電池を混ぜて使用しないでください。

- 電池を入るときや交換は、別売りのACアダプターを接続していない状態で行ってください。



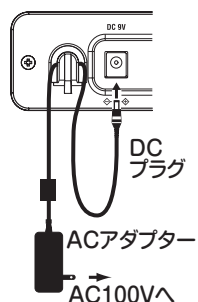
電池の交換時期について

電源LEDが点滅をはじめたら、電池の残量がほとんどありません。新しい電池に交換してください。

- 電池の残量が少なくなると、ノイズが出ることがあります。
- 使えなくなった電池は、すぐに取り出してください。そのままにしておくと、故障の原因(電池の液もれ等)となります。また、長時間使用しない場合も、電池を取り外してください。

別売りのACアダプター (KA350)をDC9V端子に接続して使うこともできます。

- ACアダプターのコードをコード・フックに引っかけてください。コードをフックから外すときは、無理に引っ張らないでください。



2. 電源を入れます

正面パネルの右端の電源ボタンを押して、電源を入れます。

電源を入ると、電源LEDが点灯します。

電源を切るときは、電源ボタンを再度押します。

電源が切れて、電源LEDが消灯します。

本機にはオート・パワー・オフ機能が付いています。そのため鍵盤を弾かない状態が30分続くと自動的に電源が切れます。なお、ソングの演奏中は、自動的に電源は切れません。

- オート・パワー・オフ機能を無効にすることはできません。

3. 音量を調節します

音量ツマミを右側に回すと音量が大きくなり、左側に回すと音量が小さくなります。

実際に弾きながら適度な音量に調節してください。

音量ツマミは、本体のスピーカーとヘッドホン端子から出力される音量をコントロールします。

ヘッドホンを使うときは

ヘッドホン差し込むと、本体のスピーカーからは音が出なくなります。夜間などの周囲へ伝わる音量が気になるときは、ヘッドホンをお使いください。ヘッドホン端子にステレオ・ヘッドホンのプラグを差し込みます。なお音声はモノラルになります。

標準→ミニの変換プラグのついたヘッドホンをご使用の場合、プラグの抜き差しは変換プラグを持って行ってください。

- ヘッドホンを使用する際は、耳の保護のために大きな音量のまま長い時間聞かないでください。

オーディオ機器と接続するときは

本機のヘッドホン端子は、オーディオ機器やアンプ付スピーカーを接続するライン・アウト端子として使用できます。接続する機器に合わせて、市販の接続コード(本機側はステレオ・ミニ)を使って接続してください。なお音声はモノラルになります。

- 接続するときは、本機や接続する機器の電源を切った状態で行ってください。電源を入れたまま接続すると、本機や接続した機器等を破損したり、誤動作の原因となる場合があります。

音色をかえる(プレイ・モード)

演奏する音色を、25種類の中から選びます。各音色には最適なエフェクトが加えられています。

電源を入れたときや、ソングの演奏を止めたときは、このモードになります。

正面パネルの右端のSOUNDボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を押してください。

押した鍵盤によって音色が変わります(14ページ「音色、ソング・リスト」参照)。

電源を入れたときは、初期設定の音色(トイ・ピアノ)に戻ります。

ソングの演奏を聴く(ソング・モード)

自動演奏できるソングを50曲内蔵しています。

各ソングには最適な音色とエフェクトが加えられています。

ソングの演奏を聴いて、豊かな音色とその表現力を確認してください。

正面パネルの右端のSONGボタンを押すと、数秒後にソングの1番から順番に再生が始まります(14ページ「音色、ソング・リスト」参照)。演奏を止めるときはSONGボタンを押してください。

任意のソングの演奏を聴くときは

- SONGボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を押してください。

ソングの26番から50番を選ぶときはSONGボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を2度押してください。

押した鍵盤によって、選んだソングの演奏が始まります。

選んだソングから全ソングを順番にくり返し演奏します。

- 演奏を止めるときはSONGボタンを押してください。

SONGボタンを押したまま鍵盤を押さえると、ソングを選び直すことができます。また、SOUNDボタンとSONGボタンを同時に押して演奏を止め、そのままボタンを押したままにして、鍵盤を押すことでソングを選ぶこともできます(次項パフォーマンス・モード参照)。

ソングの演奏を聴きながら、鍵盤を弾く

ソングの演奏中も好きな音色で鍵盤を弾くことができます。

ソング演奏中にSOUNDボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を押して音色を選びます。

ソングの演奏前に、プレイ・モードで音色を選んでから、演奏を開始する方法もあります。

ソングの演奏中に音色の選択をした場合は、ソングには音色のエフェクトが使用されます。また、この状態でソングを選択した場合は、鍵盤を弾く音色にソングのエフェクトが使用されます。

音色を変更したデモ演奏を聴く (パフォーム・モード)

各ソングには推奨する音色が使われています。この音色を任意の音色に変えることで、ちょっと風変わりな演奏を聴いて楽しむことができます。

1. SOUNDボタンとSONGボタンを同時に押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を押してください。

ソングの26番から50番を選ぶときはSOUNDボタンとSONGボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を2度押してください。

押した鍵盤によって、選んだソングの演奏が始まります(14ページ「音色、ソング・リスト」参照)。

選んだソングから全ソングを順番にくり返し演奏します。

2. ソングの演奏中にSOUNDボタンを押しながら、C4からC6のいずれかの鍵盤を押してソングの音色を選びます。

選んだ時点で、ソングの演奏の音色が変わります。

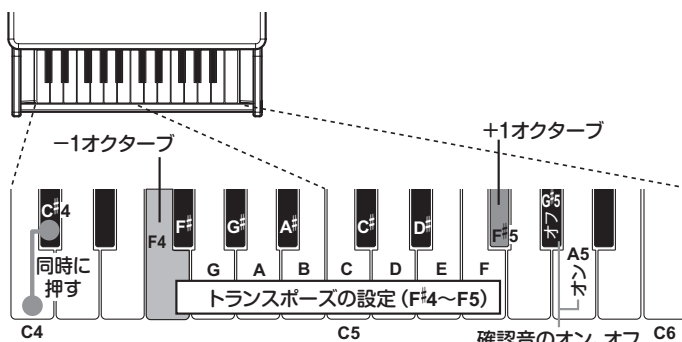
ソングの演奏前に、プレイ・モードで音色を選んでから、演奏を開始する方法もあります。

3. 止めるときはSOUNDボタンを押してください。

SOUNDボタンとSONGボタンを押したまま鍵盤を押さえると、ソングを選び直すことができます。また、SONGボタンを押して演奏を止め、そのままボタンを押したままにして、鍵盤を押すことでソングを選ぶこともできます(ソング・モード)。

⚠ 選択したソングに対して、割り当てる音色によっては、意図しない演奏内容になる場合がありますので、ご注意ください。

その他の機能



オクターブ・シフト機能

鍵盤の音域をオクターブ単位で上下させることができます。

音域を1オクターブ低くするとき、鍵盤左端のC4、C#4を同時に押しながら、F4を押します。音域はC3～C5になります。

音域を1オクターブ高くするとき、C4、C#4を同時に押しながら、F#5を押します。音域はC5～C7になります。

鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながら、C5を押すとオクターブ・シフトなし(C4～C6)の設定になります。

電源を入れたとき(初期設定)の音域はC4～C6になります。

キー・トランスポーズ機能

黒鍵を多く押さえるような弾きにくい曲や、他の楽器や歌に演奏とキー(調)が合わせられないときなどがあります。このときキーを変える(移調する)ことによって、黒鍵をあまり使わない指使いで演奏したり、覚えたそのままの指使いで、他の楽器や歌に演奏を合わせることができます。これをトランスポーズ機能といいます。

11半音の範囲ですらすることができます。

○ 鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながら、F#4からB4、C#5からF5のいずれかの鍵盤を押すと、キーに合わせてトランスポーズします。弾いた鍵盤より低い音、たとえば、C5の位置でA4(-3半音)の高さの音を出すには、鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながらA4を押します。弾いた鍵盤より高い音、たとえば、C5の位置でD#5(+3半音)の高さの音を出すには、鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながらD#5を押します。

鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながら、C5を押すとトランスポーズなし(±0)の設定になります。

電源を入れたとき(初期設定)はトランスポーズなしになります。

機能確認音について

鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押したときや、音色やソング選択の鍵盤を押したときには、確認音が出ます。この確認音はオフにすることができます。鍵盤の左端のC4、C#4を同時に押しながら、G#5を押すとオフに、A5を押すとオンになります。

電源を入れたとき(初期設定)は確認音が出る設定になります。

故障とお思いになる前に

故障かなと思ったときは、次の事項を確認してください。

それでも症状が改善されないときには、コルグお客様相談窓口までお問い合わせください。

電源が入らない

- ・ 電池が正しく挿入されていることを確認してください。
- ・ 電源LEDが点灯していることを確認してください。
- ・ 別売りのACアダプター(KA350)が、正しく本機とコンセントに接続されていることを確認してください。

スピーカーから音が出ない

- ・ 音量ツマミ(VOLUME)を右側に回してください。
- ・ ヘッドホンのプラグが差し込まれていると、スピーカーから音が出ません。

特定の音域でピアノ音色の音程、音質がおかしい。

- ・ ピアノ音色では、ピアノ本体の音をできるかぎり忠実に再現しようとしています。その結果、音域により倍音が強調されて聞こえるなど、音程や音質が異質に感じる場合がありますが、本機の不良ではありません。

仕様

鍵盤	ナチュラル・タッチ・ミニ鍵盤:25鍵(C4～C6)
音色/ソング	25音色/50曲
接続端子	ヘッドホン(出力端子兼用)*モノラル出力
アンプ出力/スピーカー	1W/8cm×1
電源	単3形アルカリ乾電池×6、または ニッケル水素電池×6 DC9V(別売りACアダプター(☎G◆):KA350)
電池寿命	約15時間(単3型アルカリ乾電池×6使用時) ※使用電池、使用状況により変わります。
消費電力(定格)	2.0W
質量	4.7kg(電池含む)
外形寸法	383(W)×258(D)×282(H)mm
付属品	機能確認用単3形乾電池×6

・仕様および外装は改良のため予告なく変更することがあります。

音色、ソング・リスト

No.	音色	ソング名	作家	主な使用音色
C4	1 トイ・ピアノ	ハッピー・バースデー・トゥー・ユー Mildred J.Hill&Patty Smith Hill		トイ・ピアノ、その他
	26 Toy Piano	アラベスク 第1番	C. ドビュッシー	グランド・ピアノ
	2 ホンキー・トンク・ピアノ	くるみ割人形 行進曲	P.I. チャイコフスキー	トイ・ピアノ、その他
	27 Honky Tonk	ジュ・トゥ・ヴ	E. サティ	グランド・ピアノ
	3 オルゴール 1	金平糖の踊り	P.I. チャイコフスキー	トイ・ピアノ、その他
	28 Music Box 1	ノクターン 第2番 Op.9-2	F. ショパン	グランド・ピアノ
	4 オルゴール 2	ロング・ロング・アゴー	T.H. バイリー	トイ・ピアノ、その他
	29 Music Box 2	ワルツ 第6番 変二長調「小犬」Op.64-1	F. ショパン	グランド・ピアノ
	5 クラブ E ピアノ	きらきら星	フランス民謡	オルゴール 1
	30 Club E.Piano	幻想即興曲 Op.66	F. ショパン	グランド・ピアノ
	6 タイン E ピアノ	あるおじいさん	作者不詳	オルゴール 2
	31 Tine.E.Piano	別れの曲 Op.10-3	F. ショパン	グランド・ピアノ
	7 ハープシコード	いいやつ見つけた	イギリス民謡	オルゴール 2
	32 Harpsichord	革命のエチュード	F. ショパン	グランド・ピアノ
	8 ビブラフォン	ねむれ赤ちゃん	作者不詳	オルゴール 2
	33 Vibraphone	亜麻色の髪の乙女	C. ドビュッシー	グランド・ピアノ
	9 マリンバ	ロンドン橋	イギリス民謡	オルゴール 1
	34 Marimba	ゴリウオーグのケーキウォーク	C. ドビュッシー	グランド・ピアノ
	10 チェレスタ	スリープラインドマイス(三匹のこねずみ)	作者不詳	オルゴール 2
	35 Celesta	月の光	C. ドビュッシー	グランド・ピアノ
	11 カリンバ	ゆかいな牧場	作者不詳	オルゴール 1
	36 Karimba	春の歌 Op.62-6(無言歌集第6巻より)	F. メンデルスゾーン	グランド・ピアノ
	12 スティール・ドラム	ブラームスの子守唄	J. ブラームス	オルゴール 2
	37 Steel Drum	人形の夢と目覚め	T. オースティン	グランド・ピアノ
C5	13 グランド・ピアノ	ジングル・ベル・メドレー ♪	* 下記	オルゴール 2
	38 Grand Piano	トルコ行進曲(ソナタ K.331 より)	W.A. モーツァルト	グランド・ピアノ
	14 ジャズ・ピアノ	ジムノペディ第1番	E. サティ	オルゴール 2
	39 Jazz Piano	月光(第1楽章)	L.v. ベートーヴェン	グランド・ピアノ
	15 パイプ・オルガン	エリーゼのために	L.v. ベートーヴェン	オルゴール 2
	40 Pipe Organ	楽興の時	F.P. シューベルト	グランド・ピアノ
	16 エレクトリック・オルガン	トロイメライ Op.15-7	R. シューマン	オルゴール 1
	41 Electric Organ	愛の夢 第3番	F. リスト	グランド・ピアノ
	17 ストリート・オルガン	主よ、人の望みの喜びよ	J.S. バッハ	オルゴール 1
	42 Street Organ	愛の挨拶	E. エルガー	グランド・ピアノ
	18 フルート	婚礼の合唱	R. ワーグナー	オルゴール 2
	43 Flute	異国から(子供の情景より)	R. シューマン	グランド・ピアノ
	19 アコーディオン	ソナタ K.331 第1楽章のテーマ	W.A. モーツァルト	オルゴール 1
	44 Accordion	アメイジング・グレイス	賛美歌	ジャズ・ピアノ
	20 スtrings	「悲愴」第2楽章	L.v. ベートーヴェン	オルゴール 2
	45 Strings	エンターティナー	S. ジョップリン	ホンキー・トンク・ピアノ
	21 ハープ	プレリュード(平均律第1巻 第1番より)	J.S. バッハ	オルゴール 1
	46 Harp	プロムナード(展覧会の絵より)	M.P. ムソルグスキー	パイプ・オルガン
	22 チューブラ・ベル	インベンション 第1番	J.S. バッハ	オルゴール 2
	47 Tublar Bell	トッカータ 二短調	J.S. バッハ	パイプ・オルガン
	23 ウエディング・オーケストラ・ベル	乙女の祈り	T. バダジェフスカ	オルゴール 2
	48 WeddingOrch.Bell	イタリア協奏曲	J.S. バッハ	ハープシコード
	24 チャーチ・ベル	シシリエンヌ	G. フォーレ	オルゴール 1
	49 Church Bell	結婚行進曲	F. メンデルスゾーン	ウエディング・オーケストラ・ベル
C6	25 スノー・クリスタル	カノン	J. パッヘルベル	オルゴール 1
	50 Snow Crystal	G 線上のアリア	J.S. バッハ	ストリングス

ジングル・ベル・メドレー * ジングル・ベル / もろびとこぞりて / We wish you a Merry Christmass
James S.Pierpont/Haendel Georg Friedrich/ 作者不詳

安全上のご注意

ご使用になる前に必ずお読みください

ここに記載した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたや他の方々への危害や損害を未然に防ぐためのものです。注意事項は誤った取り扱いで生じる危害や損害の大きさ、または切迫の程度によって、内容を「警告」、「注意」の2つに分けています。これらは、あなたや他の方々の安全や機器の保全に関わる重要な内容ですので、よく理解した上で必ずお守りください。

火災・感電・人身障害の危険を防止するには

図記号の例

	△記号は、注意(危険、警告を含む)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれています。左の図は「一般的な注意、警告、危険」を表しています。
	○記号は、禁止(してはいけないこと)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「分解禁止」を表しています。
	●記号は、強制(必ず行うこと)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「電源プラグをコンセントから抜くこと」を表しています。

以下の指示を守ってください

	警告	この注意事項を無視した取り扱いをすると、死亡や重傷を負う可能性があります。
--	-----------	---------------------------------------

- ❗ ACアダプターのプラグは、必ずAC100Vの電源コンセントに差し込む。
 - ACアダプターのプラグにほこりが付着している場合は、ほこりを拭き取る。感電やショート恐れがあります。
 - 本製品はコンセントの近くに設置し、ACアダプターのプラグへ容易に手が届くようにする。
- 🔌 次のような場合には、直ちに電源を切ってACアダプターのプラグをコンセントから抜く。
 - ACアダプターが破損したとき ○異物が内部に入ったとき
 - 製品に異常や故障が生じたとき
 - 修理が必要なときは、コルグお客様相談窓口へ依頼してください。
- 🚫 本製品を分解したり改造したりしない。
- 🚫 修理、部品の交換などで、取扱説明書に書かれている以外のことは絶対にしない。
 - ACアダプターのコードを無理に曲げたり、発熱する機器に近づけない。また、ACアダプターのコードの上に重いものをのせない。コードが破損し、感電や火災の原因になります。
 - 大音量や不快な程度の音量で長時間使用しない。大音量で長時間使用すると、難聴になる可能性があります。万一、聴力低下や耳鳴りを感じたら、専門の医師に相談してください。
 - 本製品に異物(燃えやすいもの、硬貨、針金など)を入れない。
 - 温度が極端に高い場所(直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など)で使用や保管はしない。
 - 振動の多い場所で使用や保管はしない。
 - ホコリの多い場所で使用や保管はしない。
- 🚫 風呂場、シャワー室で使用や保管はしない。
- 🚫 雨天時の野外のように、湿気の多い場所や水滴のかかる場所で、使用や保管はしない。
- 本製品に液体をこぼさない。
- 🚫 濡れた手で本製品を使用しない。

	注意	この注意事項を無視した取り扱いをすると、傷害を負う可能性または物理的損害が発生する可能性があります。
--	-----------	--

- ❗ 正常な通気が妨げられない所に設置して使用する。
 - ラジオ、テレビ、電子機器などから十分に離して使用する。ラジオやテレビ等に接近して使用すると、本製品が雑音を受けて誤動作する場合があります。また、ラジオ、テレビ等に雑音が入ることがあります。本製品をテレビ等の横に設置すると、本製品の磁場によってテレビ等の故障の原因になることがあります。
 - 外装のお手入れは、乾いた柔らかい布を使って軽く拭く。
 - ACアダプターをコンセントから抜き差しするときは、必ずプラグを持つ。
 - 長時間使用しないときは、電池の液漏れを防ぐために電池を抜く。
 - 電池は幼児の手の届かないところへ保管する。
 - 🔌 長時間使用しないときは、ACアダプターをコンセントから抜く。
 - 🚫 付属のACアダプターは、他の電気機器で使用しない。付属のACアダプターは本製品専用です。他の機器では使用できません。
 - 他の電気機器の電源コードと一緒にタコ足配線をしない。
 - 電池を過度の熱源(日光、火など)にさらさない。
 - スイッチやツマミなどに必要以上の力を加えない。故障の原因になります。
 - 本製品の定格消費電力に合ったコンセントに接続してください。
 - 外装のお手入れに、ベンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強燃性のポリッシャーは使用しない。
 - 不安定な場所に置かない。本製品が落下してお客様がけがをしたり、本製品が破損する恐れがあります。
 - 🚫 本製品の上に乗ったり、重いものをのせたりしない。本製品が落下または損傷してお客様がけがをしたり、本製品が破損する恐れがあります。

*すべての製品名および会社名は、各社の商標または登録商標です。

演奏を楽しむためのエチケット

音楽を楽しむときには、周囲への音の配慮も大切です。演奏する時間によって、音量調節をしたり、ヘッドホンを使用しましょう。また、ヘッドホン使用時、または小さな音量での演奏時に、鍵盤の機構上若干のメカニズム音が聞こえます。あらかじめご了承ください。

本体のお手入れ方法について

- 本体は光沢仕上げになっておりますので、正しい方法で定期的にお手入れすることをお奨めします。
- 表面に付いたほこりやちりは、ピアノ用はたきで軽く払ってください。
- ほこりを払った後、汚れが目立つときは、ピアノ用クロスや柔らかい布で軽く拭き取ってください。このとき力を入れて拭いたり、本体にほこりなどが残っていると、塗装面にキズを付けることがありますのでご注意ください。
- ピアノ専用ワックス(鏡面塗装用)を使用すると、光沢が保たれ、ほこりや汚れが付着しにくくなります。
- 市販の化学雑巾や洗剤は、成分によっては塗装面に影響をおよぼすおそれがありますので、ご使用はお避けください。

保証規定(必ずお読みください)

本保証書は、保証期間中に本製品を保証するもので、付属品類(ヘッドホンなど)は保証の対象になりません。保証期間内に本製品が故障した場合は、保証規定によって無償修理いたします。

1. 本保証書の有効期間はお買い上げ日より1年です。
2. 次の修理等は保証期間内であっても有料となります。
 - ・ 消耗部品(電池、スピーカー、真空管、フェーダーなど)の交換。
 - ・ お取扱方法が不適当のために生じた故障。
 - ・ 天災(火災、浸水等)によって生じた故障。
 - ・ 故障の原因が本製品以外の他の機器にある場合。
 - ・ 不当な改造、調整、部品交換などにより生じた故障または損傷。
 - ・ 保証書にお買い上げ日、販売店名が未記入の場合、または字句が書き替えられている場合。
 - ・ 本保証書の提示がない場合。尚、当社が修理した部分が再度故障した場合は、保証期間外であっても、修理した日より3ヶ月以内に限り無償修理いたします。
3. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
4. お客様が保証期間中に移転された場合でも、保証は引き続きお使いいただけます。詳しくは、お客様相談窓口までお問い合わせください。
5. 修理、運送費用が製品の価格より高くなることがありますので、あらかじめお客様相談窓口へご相談ください。発送にかかる費用は、お客様の負担とさせていただきます。
6. 修理中の代替品、商品の貸し出し等は、いかなる場合においても一切行っておりません。

本製品の故障、または使用上生じたお客様の直接、間接の損害につきましては、弊社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。本保証書は、保証規定により無償修理をお約束するためのもので、これよりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

■お願い

1. 保証書に販売年月日等の記入がない場合は無効となります。記入できないときは、お買い上げ年月日を証明できる領収書等と一緒に保管してください。
2. 保証書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。

アフターサービス

修理および商品のお取り扱いについてのご質問、ご相談は、お客様相談窓口へお問い合わせください。

お客様相談窓口



0570-666-569

PHS等一部の電話ではご利用できません。固定電話または携帯電話からおかけください。
受付時間 月曜～金曜 10:00～17:00(祝祭日、窓口休業日を除く)

- サービス・センター：〒168-0073 東京都杉並区下高井戸 1-15-12

コルグ tinyPIANO

保証書

本保証書は、保証規定により無償修理をお約束するものです。

お買い上げ日 年 月 日
販売店名

Sound and Song List/Liste des sons et des morceaux/ Übersicht der Klänge und Stücke/Lista de los sonidos y canciones

				Main Sound/sonore principal Hauptstraße Klang sonido principal
No.	Sound name/Sonorit Klang/Sonido	Song title/Titre du morceau Songtitel/Título de la canción	Composer/Compositeur Komponist/Compositor	
C4	1 26 Toy Piano	Happy Birthday to You	Mildred J.Hill&Patty Smith Hill	ToyPiano, etc
		Arabesque No.1	C.Debussy	Grand Piano
	2 27 Honky Tonk	"MARCHE" Casse-Noisette Op.71a	P.I.Tchaikovsky	ToyPiano, etc.
		Je Te Veux	E.Satie	Grand Piano
	3 28 Music Box 1	Danse De La Fee-dragee	P.I.Tchaikovsky	ToyPiano, etc.
		Nocturne Op.9-2	F.Chopin	Grand Piano
	4 29 Music Box 2	Long Long Ago	T.H.Bayly	ToyPiano, etc
		Waltz No.6 Db-major Op.64-1	F.Chopin	Grand Piano
	5 30 Club E.Piano	Twinkle, Twinkle Little Star	French Folk Song	Music Box 1
		Fantaisie-Impromptu Op.66	F.Chopin	Grand Piano
	6 31 Tine.E.Piano	This Old Man	Tradisional	Music Box 2
		Etude Op.10-3	F.Chopin	Grand Piano
C5	7 32 Harpsichord	Pop Goes the Weasel	British Folk song	Music Box 2
		Etude Op.10-12	F.Chopin	Grand Piano
	8 33 Vibraphone	Rock A Bye Baby	Tradisional	Music Box 2
		La fille aux cheveux de lin	C.Debussy	Grand Piano
	9 34 Marimba	London Bridge is Falling Down	British Folk song	Music Box 1
		Golliwog's Cake walk	C.Debussy	Grand Piano
	10 35 Celesta	Three Blind Mice	Tradisional	Music Box 2
		Claire de lune	C.Debussy	Grand Piano
	11 36 Karimba	Old Macdonald had a Farm	Tradisional	Music Box 1
		Springs Song Op.62-6	F.Mendelssohn	Grand Piano
	12 37 Steel Drum	Cradle Song	J.Brahms	Music Box 2
		Dolly's Dreaming and Awakening	T.Oesten	Grand Piano
C6	13 38 Grand Piano	Jingle Bells medley ♪	*Following	Music Box 2
		"Turkish March" Sonata K.331	W.A.Mozart	Grand Piano
	14 39 Jazz Piano	Gymnopédie No.1	E.Satie	Music Box 2
		Piano Sonate Op.27-2-1	L.v.Beethoven	Grand Piano
	15 40 Pipe Organ	Für Elise	L.v.Beethoven	Music Box 2
		Moments Musicaux Op.94-3	F.P.Schubert	Grand Piano
	16 41 Electric Organ	"Träumerei" Op.15-7	R.Schumann	Music Box 1
		Liebesträume Nr.3	F.Liszt	Grand Piano
	17 42 Street Organ	Jesu, Joy of Man's Desiring	F.Chopin	Music Box 1
		Salut d'Amour	E.Elgar	Grand Piano
	18 43 Flute	Bridal Chorus (Lohengrin)	W.R.Wagner	Music Box 2
		Kinderszenen Op.15-1 Von fremden Ländern und Menschen	R.Schumann	Grand Piano
C7	19 44 Accordion	SONATA K331 1st Mov. Theme	W.A.Mozart	Music Box 1
		Amazing Grace	Hymn	Jazz Piano
	20 45 Strings	Piano Sonate Op.13-2	L.v.Beethoven	Music Box 2
		The Entertainer	Scott Joplin	Honky Tonk
	21 46 Harp	"Prelude 1" The Well-Tempered Clavier, Book 1	J.S.Bach	Music Box 1
		"Promenade" Tableaux d'une exposition	M.P.Moussorgsky	Pipe Organ
	22 47 Tublar Bell	Invention No.1	J.S.Bach	Music Box 2
		Toccata in D moll	J.S.Bach	Pipe Organ
	23 48 WeddingOrch.Bell	A Maiden's Prayer	T.Badarzewska	Music Box 2
		Italian Concert	J.S.Bach	Harpsichord
	24 49 Church Bell	Sicilienne, Op.78	G.Faure	Music Box 1
		Wedding March	F.Mendelssohn	WeddingOrch.Bell
C8	25 50 Snow Crystal	Canon	J.Pachelbel	Music Box 1
		Air on the G string	J.S.Bach	Strings

Jingle Bells medley *Jingle Bells/Joy to the world! the Lord is come/We wish you a Merry Christmass
James S.Pierpont/Haendel Georg Friedrich/Traditional

KORG

KORG INC.

4015-2 Yanokuchi, Inagi-city, Tokyo 206-0812 Japan

© 2013 KORG INC.

tinyPIANO
DIGITAL TOY PIANO

KORG
E F G S J 2